



Le Conseil des Arts | The Canada Council
du Canada | for the Arts

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA

Profil de l'aide accordée aux Territoires du Nord-Ouest, 1997-1998

Planification et recherche
Le Conseil des Arts du Canada
Avril 1999

AIDE ACCORDÉE AUX TERRITOIRES DU NORD-OUEST, 1997-1998

- En 1997-1998, le Conseil des Arts du Canada a accordé 270 000 \$ aux arts aux Territoires du Nord-Ouest. Ce montant inclut 58 000 \$ accordés aux artistes et organismes artistiques avec les nouveaux fonds reçus par le Conseil.
- Un montant de 4 700 \$ a en outre été payé à 10 écrivains et écrivaines du Territoires du Nord-Ouest dans le cadre du Programme du droit de prêt public¹, ce qui porte à 275 000 \$ l'aide attribuée à Territoires du Nord-Ouest.
- Le Conseil a accordé 106 000 \$ en subventions à 8 artistes des Territoires du Nord-Ouest et 164 000 \$ à 6 organismes artistiques des Territoires du Nord-Ouest².
- L'aide du Conseil a touché plusieurs disciplines - musique, théâtre, arts médiatiques et lettres et édition. Le plus gros pourcentage de l'aide est allé aux arts médiatiques (\$193,000), puis aux lettres et à l'édition (52 000 \$) et au théâtre (20 000 \$).
- Des subventions de 164 000 \$ ont été accordées aux artistes et organismes artistiques d'Igloolik, ce qui représente plus de 61 p. 100 de l'aide à la province. Yellowknife a reçu 34 000 \$ (13 p. 100 du total) et Iqualuit a reçu 22 000 \$ (8 p. 100 du total). Les autres collectivités des Territoires du Nord-Ouest ont reçu 50 000 \$ (18 p. 100 du total).
- Les artistes et professionnels des arts des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon engagés comme membres de jurys, évaluateurs et conseillers, représentent 0,2 p. 100 de tous les membres de jurys auxquels le Conseil fait appel (un total d'une personne pour l'année 1997-1998).
- Les artistes et organismes artistiques du Territoires du Nord-Ouest ont reçu 0,29 p. 100 des subventions du Conseil des Arts du Canada. La province représente 0,35 p. 100 du personnel professionnel et technique des arts et 0,22 p. 100 de la population du Canada.
- Selon le Recensement de 1996, la province du Territoires du Nord-Ouest compte 1 100 personnel professionnel et technique des arts³, ce qui représente une augmentation de 20 p. 100 par rapport à 1991.

¹ **Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques canadiennes.**

² **Le nombre des organismes artistiques exclut les organismes d'accueil, tels que les bibliothèques, institutions post-secondaires, librairies et autres organismes qui participent au Programme de rencontres littéraires.**

³ **Ces chiffres ne représentent qu'une partie de la population active culturelle.**

Tableau 1
Le Conseil des Arts du Canada
Aide par discipline, Territoires du Nord-Ouest, 1997-1998

	Artistes	Organismes artistiques	Total
Danse	\$0	\$0	\$0
Musique	\$0	\$4,100	\$4,100
Théâtre	\$0	\$20,000	\$20,000
Arts médiatiques	\$74,800	\$118,000	\$192,800
Lettres et édition	\$30,000	\$22,088	\$52,088
Autres	\$1,000	\$0	\$1,000
Total	\$105,800	\$164,188	\$269,988

Tableau 2
Le Conseil des Arts du Canada
Subventions par collectivité, Territoires du Nord-Ouest, 1997-1998

Collectivité	Subventions \$
Arctic Bay	\$20,000
Cambridge	\$400
Deline	\$4,100
Fort Smith	\$400
Hay River	\$2,558
Igloolik	\$164,000
Inuvik	\$1,777
Iqaluit	\$21,800
Rae-Edzo	\$20,000
Taloyoak	\$600
Yellowknife	\$34,353
Total - T.N.-O.	\$269,988
Total Canada	\$93,636,233
T.N.-O. en % du Canada	0.29%

Tableau 3
LIST DES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET ORGANISMES
ARTISTIQUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Subventions aux organismes artistiques

Musique	\$4,100	
Deline Drummers	\$4,100	Deline
Théâtre	\$20,000	
Kicking Caribou Theatre Company	\$20,000	Arctic Bay
Arts médiatiques	\$118,000	
Arnait Ikkajurtigiit	\$18,500	Igloolik
Tarriaksuk Video Centre	\$82,500	Igloolik
Weledeh Yellowknives Dene Cultural Society	\$17,000	Yellowknife
Lettres et édition		
<i>Organismes des lettres et de l'édition</i>	\$10,000	
Unikaatuatiit (Storytellers)	\$10,000	Igloolik
<i>Rencontres littéraires - Établissements d'accueil</i>	\$12,088	
Children's Literature Roundtable, Inuvik	\$400	Inuvik
Inuvik Centennial Library	\$1,377	Inuvik
Mary Kaeser Library	\$400	Fort Smith
May Hakongak Community Library	\$400	Cambridge
N.W.T. Centennial Library	\$2,558	Hay River
Taloyoak Children's Literature Roundtable	\$600	Taloyoak
Yellowknife Children's Literature Roundtable	\$800	Yellowknife
Yellowknife Public Library	\$5,553	Yellowknife
Subventions aux artistes		
Arts médiatiques	\$74,800	
Madeline Ivalu	\$1,000	Igloolik
Mary Kunuk	\$1,000	Igloolik
Susan Avingaq	\$1,000	Igloolik
Christopher Woods	\$21,800	Iqaluit
Zacharias Kunuk	\$50,000	Igloolik
Création littéraire	\$30,000	
George Blondin	\$20,000	Rae-Edzo
Heather MacLeod	\$10,000	Yellowknife
Autres	\$1,000	
Amber Le Mouel	\$1,000	Yellowknife